7親愛的傳仁之友,

2到了這一年的十一月,美國的感恩節期。「傳仁」在此先預祝您感恩節快樂。

懂得感恩的人,不但如醫學界所說的,心理比較健康。向神感恩的心,更使人裏面有真實的滿足喜樂,因為我們所擁有的一切,都是神按著池豐盛的慈愛與深邃的智慧賞賜給我們的。神雖然沒有應許我們天色常藍,但堅定地應許祂不離不棄的同在。神的道路高過人的道路,神的意念高過人的意念。身為神的兒女,我們何等有福,能夠坦然無懼的來到祂施恩的寶座前,得憐恤蒙恩惠。我們總能夠一無掛慮,因為祂是我們隨時的幫助。我們總能夠滿懷盼望,因為深知祂掌管明天。

一直以來,「傳仁」的事工,都是按著神所賜下的異象,一步一步地往前行。在面臨各樣挑戰的時候,在感到前路迷茫的時候,總能不斷經歷神信實的供應和引領。感謝神,祂也把同樣的負擔與熱心,放在您的裏面。您樂意的支持與殷勤的代禱,不但讓「傳仁」的各項事工得以持續地開展,也彷彿是神所差派的千軍萬馬,對「傳仁」的同工與各地的合作夥伴而言,是事奉上所不可或缺的力量。「傳仁」衷心地感謝您。

「傳仁」目前主要的宣教工場位於中國和緬甸。不論是政策上的緊縮,疫情帶來的影響,政治勢力之間的衝突,還是經濟上的通膨,都對「傳仁」以及合作夥伴造成困難與力。然而,洪水泛濫之時,神依然坐在實座上為王。「傳仁」深信,在沒有平安的地方,神要彰顯祂的大能,興起祂的奇妙作為,使人得著真正的盼望與上好的福分,就是在耶穌基督裏的救恩。「傳仁」將繼續本著「觸摸生命,傳遞使命」的精神,藉著教育、醫療、關懷等不同的事工,將所服事的人在耶穌基督裡完完全全的引到神面前。

感謝神,帶領「傳仁」在十月底順利召開了國際董事會議。今年祂為董事會帶來新的生力軍,同時董事會也確認了神所敞開服事的門,「傳仁」將與新的合作夥伴配搭事奉,也會與原本的合作夥伴,在既有的基礎上繼續深化事工的發展。請您繼續在禱告當中紀念「傳仁」,繼續與「傳仁」同心同行,讓我們一起「在萬民中傳揚祂的作為」。

敬祝 主恩常在

「傳仁」董事及同工敬上



Dear Friends of Go and Love,

It is November of this year, the Thanksgiving season in the United States. GAL wishes you a happy Thanksgiving holiday.

Those who willingly give thanks would have better mental health, as medical professionals have informed us. But much more than this validation is that a thankful heart to God, filling a person with genuine contentment and joy, because all that we have is graciously given by God in His abundant love and unfathomable wisdom. Although God does not promise that there will be no troubles in our lives every day, He does promise to be there with us always, and that He will never leave nor forsake us. How blessed we are as children of God, that we are privileged to come before His throne of grace with confidence, to receive mercy and find grace. We never need to be anxious about anything because He is the help in our time of need. We can always have hope because we know He holds tomorrow.

From day one, the ministries of GAL have been going on step by step according to the vision from God. When faced with challenges and become disoriented, the provision and guidance by our faithful God is always there. Thank God for placing the same burden and passion within you. Your generous support and fervent prayers have done more than facilitating the development of various GAL ministries. Like armies sent forth by God, you, too, provide indispensable strength for GAL staff and partners to serve in different places. GAL wholeheartedly thanks you.

On GAL's major mission fields in China and Myanmar, such pressures as oppressive policies, impact of the pandemic, conflicts between political factions, and economic inflation have caused difficulties and stress for GAL staff and partners. However, God still sits enthroned over the flood. GAL believes that God will show His mighty and wonderful deeds where people have no peace, that they will receive the true hope and the best gift – the salvation in Jesus Christ. With the motto of "Touching lives; delivering the message" and through various ministries, GAL will keep serving those in need of education, wellness, and caring, so that eventually we can present them fully mature in Christ before God.

Thank God for leading the GAL international board meeting that was held at the end of this October. This year He brought new blood to the board, and His open door to new ministries was recognized by the board. GAL will serve together with new partners and will further advance existing ministries with old partners. Please remember GAL in your prayers and walk with GAL in one heart that together we "make known among the nations what He has done".

Sincerely Yours in the Lord's grace,

GAL board and staff